

祭文
碑碣
墓誌
行狀

西厓集十

西厓先生文集卷之十九

祭文

廬江先生文集

嗚呼先生道崇冠人。所親之重信相。移人情誦之學妙。
契前賢真知力。又懸至遠。改命爲歸。一如水注海。帝問
吾東日。是昏瞶。教文闡教大落。又愚山梁。既願與刊。未
渝民。奚同好。四方雲趨。矧伊鄉邦。敦昧所生。翼翼書堂。
經始廬原。追惟通化。草木含馨。山高而峙。水流而遠。遺
風如在。盛德彌遠。衣冠及安。靈昭日孔。良吉以濟。濟群佩
錚錚。神其來假。綴如。

吳山書院
隱先生
安政文

皇降民衷粵有明此維忠與孝曰人所秉心為教冬若
蕩在瀾常既紅靈變或化龍之穴生秀起類於純誠
自植履道無頗在家公深感徽神明為君無二肥遯居
貞炯震契心鴻恩所大求二得仁陽制誰貳孤臣正色
萬乘難棄今十行志千駟不傳痛親紛紛風雨一葉人
或感慨于海與從容忘氣一吐列道長終具知為行學則
在是微響有聲注大能收曉近今綱紀有炯無偽民彝同
好莫論遐邇矧茲兵革一安冠履高山巘巘雲木蒼蒼
風流如在典刑難忘依歸有所豈宜無作百年曠廢有
待今日脩荒斷堅創廟於崇靈前神日吉辰良祀事
孔嘉桂肴蘭藉青衿盆集肅雍前曉禧慕咨嗟若睹英

姿其香始外歆格靡遲以我先生道不墜地示我景行
呼我大寐自今以始永世無墜

祭具柏潭文

嗚呼哀哉公如江河之潤推之以以浮物如山岳之重
臨之以以鎮俗文可以貴備可以障塞積流一
丘一壑非公所宜方冀少勉以思有大造於明時
何天之不憖遺身奄一疾而竟其家之珍瘠極吾
黨之悽悲若余無似景深辱知先生教坦公居為府史
蒲聯席動見肺腑雖世道之可嘆公而無懼今其
已矣萬事何古殘骸腐骨外伏於園而慕以無驢
馬聞公車之就祖阻執紼者數人台慚

代人遠酌詎盡哀曲素車千里懷古民之心此為嘆矣
哉

祭金判官叔珍文

余愛君之淑美兮以比英於蘭室何玉而遊之到白
首而無歎君崑山之溫娑兮余山之頽實豈不君之
可論偶臭味之相接飲醇酎而心醉每有失而懷居外
醞藉而諄諄中耿介而自持衆睢睢而君獨超然而
敷危超氛昏而孤邁指終始而離聲以知德者無矣孰
珣連之為貴就君才而議任亦裕然於經緯位八座而
非滿年六表而何棄豈仁壽之無微實天時之得剝痛
餘哀於祥琴倏經內於稼木隱天喪而轍了人百身而

思贖念見君之初載共城南之螢雪始承歡於淡水終
見親於膠漆恨分離於中晚各牽掣於宦業隔世故而
萬變見君心之如結當戊戌之秋仲余館賓於西郵君
持服於江介佇莽蒼而懷悠辱嗣子而問訊副簡札而
綢繆時忽忽而寡賴跡昧昧而愈獨求交道於平生知
百一而難得綿歲月之幾何遽幽明之永隔發情函之
未久驚訃音之踵及哭寢門而失聲駕素車而無從哀
吾黨之凋落詠殄瘁而增惘惘純明於一丘已宿昔之
離離斷牙絃而不御伊余懷之誰知惜哀詞而托人隔
千里而抒情想精靈之如在庶諒余之中誠

祭伯兄文

嗚呼哀哉吾兄乎其忍舍我而去耶捨我猶可獨不念
九十慈親在堂耶有嫂在室有子若女若諸孫滿家呼
兄而兄不聞攀兄而兄不顧精神實衰而無歸肢體歛
閉於一木去平生之所處而將遠歸乎山中嗚呼兄乎
於彼何戀在此何惡何厭世而長辭若此之果也嗚呼
哀哉嗚呼哀哉兄生於己亥余生於壬寅年上下不相
遠自在膝下匍匐遊戲及至稍長挾冊尋師無一時一
日而不相隨共處也甲寅秋兄年十六授室於花山兄
與我相離始自其時余獨處京城見月看雲靡日不思
自秋至冬淚眼未曾乾也明年春聞兄面自南中舟泊
城東之釜浦余顛倒出迎上船握手喜極無言于時炯

雨滿江春風浩蕩十里長郊並馬而回共拜北堂其樂
無窮至今思之杳然如夢未知兄亦記憶此事否兄少
多病注注沈劇留滯周南余侍先兄子遠遊關西不得
省視動踰數年當丙寅夏余自定州還京路經黃岡夜
宿旅店夢見兄病卧床褥形容憔悴驚覺起坐有淚盈
眶達曙耿耿不復成寐相思至情見于詩詞至戊辰秋
余奉翰局奉朝令曝史星州始取道鄉山江沔皆抵
兄居而省焉留連於精舍半竹間聯床劇談十日而後
乃去兄語余曰溪山可愛松菊已長世間浮名豈足係
戀惓惓以樂行憂違之道勉余雖愚不能踐兄之言而
言猶在耳未嘗忘之也嗚呼兄天性耿介有好善之誠

嫉惡之心與人不苟合意所不可未嘗假以辭色故少
時朋儕頗憚兄稜角峭勁晚年磨礪道義之門浸潤詩
書之訓迺更濟以和平溫厚與人處居終日油油飲食
言笑侃侃忘疲從而遊者久而不見其甚異至於薦實
之行淵源之學才可以剗盤錯識可以辨薰蕕此皆他
人之所難而兄則無而有之其平生所施於州縣者特
兄之指和而非兄之蘊也嗚呼天乎何使兄至此而
止於是耶嗚呼壬辰之變天地翻覆滿城塗炭世室舊
家奔竄四出其得保全十無一二余急奔公義遑恤其
私兄負八十之親一家百口共隨之風餐露宿晝伏夜
行顛仆溝壑實所甘心千里扶挈備經艱危得達棄梓

竟免禍患神明所佑實惟兄之誠孝有以致之也嗚呼
余以頑鄙昧於自量曾不知寸筵劣於支厦片石難以
填海血指妄作觀者寒心兄憂余之甚愛余之切長書
短札適月見畏但云速退更無他語曾未幾何兄言驗
矣是則兄之明智迥識出入遠甚在我雖彈十駕之勞
而未足望兄之一步也嗚呼哀哉戊戌臘月余被譴南
來見兄於太白山下明年二月余出河上兄奉板輿繼
還故居實維四月初旬間雖時事難測貧病交侵而所
可慰者鶴髮無倚門之望鵲原得共被之樂人間至幸
孰加於此晨昏之暇退與兄日夕同處婆娑林園追逐
雲月上下谿谷春雨時至土脉融解則躬持畚鍤栽植

花竹秋霜晨下木葉黃落則親課兒童收拾棗栗或東
遊西泛忘形魚鳥間兄行我從我泣兄迎以此日以為
事是以忘外累而不知老之將至也豈意兄奄以一疾
竟不起而使此樂不終耶嗚呼兄之亡其真耶其夢耶
其實然乎其不然乎何近數月間吾目中不見兄之容
色而耳邊無兄笑語聲耶何慈親之日問兄疾病輕重
而獨不見兄來寢宿耶親則耶若是則兄亡其果然矣
其真也其非夢也嗚呼哀哉前年十二月十三日余西
赴山陵其時兄已有病力疾出門送我於杜亭松林下
相視黯然而別余壯淚永河登高回首則兄猶佇立望
余矣余在途疾驅僅十七日而還來省兄則兄在床危

篤已十餘日矣子姪齊來賓朋共集藥物攻慰無所不
至而竟不能救此固余之無狀罪積纍重不能見佑於
神天而然不然兄何惡於神何辜於天而至此耶嗚呼
哀哉余與兄爲兄弟於世間六十年矣中年以後人事
多端世故推遷扣且相率於宦業同處者無幾幸於桑
榆垂老之年相聚於寬閑寂寞之濱自以爲天假其便
以償平生之願寧知此願未遂又復棄兄之年嗚呼造
物者獨非人情耶其不仁甚矣余衰憊已甚自兄之逝
忽忽焉惘惘焉若無所憑依居無與語出無所之心懷
誰與開陳急難誰與相顧嗷嗷踽踽形影相吊豈更有
入世樂耶以理推之蓋亦難久於世只爲慈親在堂強

飲食以度朝夕所謂悲不幾時而不悲者無窮期矣嗚呼兄喪在淺土已三月即遠之期至矣余與諸孤姪謀將以今月十五日壬子葬兄於金溪先塋之側得穴東峯上乃癸酉冬余與兄欲奉先君子冠履安厝其處階級具成而中疑地勢太高下就他穴者也茲又廣迎術者遍審諸麓皆言惟此穴甚吉而無害且曰近下數十步於葬法尤好於是從卜人言定用其地未知無歉於兄之意否嗚呼兄平日篤好於泉之遊在病革時謂余曰門外風日好矣奈此病軀難出何哉余慰之曰病豈久不差差則余與兄杖屨逍遙無處不可嗚呼死生之理吾未知其如何未知兄之昭昭耿耿不容泯昧者今

在何處在此乎在彼乎其上浮而與天氣周流乎其下
遊而與雲物次囀乎其如烟霞洞府而與仙真往來乎
其在室堂庭宇而與親戚周旋乎抑冥冥漠漠而無所
往無所之吾雖哭徹於天淚到於泉兄不聞不知耶嗚
呼哀哉江雲賸賸山木攢攢一室扃閉有圖有書此兄
朝焉夕焉息焉遊焉之虞魂如有知想歸來方道遙如
其不知吾之言無益已矣已矣奈何奈何嗚呼哀哉

告先祖墓立石文

維年月日六代孫麟孫率內外宗人敬昭告于先祖高
麗檢校禮賓卿追封版圖判書府君之靈嗚呼永有其
源永有其祀人不追遠孝敬奚存維我之先或微或發

在古莫聞僅記中宗恩賜府君貽啓世榮榮三繼之亦
登朝籍三傳至公孟恢先烈位列九卿封謚八座蓋慶
裕盡漸達彌大匪時何受此茲司宗之傳不誦以至今
日世代雖邈後代猶時維茲內祀昭體錫所祀先賢無廢
顯刻亦關政明二山赫赫誰神睦睦求之興隆實非微宜亦
慮在後日就埋沒或移他家莫得宛安凡諸致此後人
之責是用震懼不遑宣歲謂孫收合衆僕俱助短褐數
尺是斷是鐫屈指霜雪逾二百年來樹墓道日言辰良
昭示永久不顯其光先事告虔敢薦洞酌雲仍齊會感
懷亦切精靈如在庶霽靈亦以夫人潘氏祔食尚饗

先妣貞敬夫人六行後告入廟文

年月日哀子成龍敢昭告于先妣貞敬夫人金氏之靈
成龍誠不孝平生承親愛多欠闕且以遊宦之故離違
膝下動經年歲先妣之養託在伯兄幸丑春伯兄不幸
病薨家人奔走遑遑皆曰先妣苦聞必驚憂致疾事不
可測不得已權辭夫遑來就子居俄而兄竟不起疾又
不敢實告致泣不忍入里所經數月之間奉養無狀天
禍重仍遑遑大故不孝之罪極矣難贖三年之內凡延
之設亦謀其所月之憂懼今年正月長孫誅又喪亡貌
茲孤元直以詞孫代持重服已畢祥祭已行當
敬告主還諸祭不入廟陞祠於先考之室禮文所載
不敢違越不肖孤孽號其違痛貫心骨陳辭告由昊天

罔挫伏惟先妣尚克昭鑒

祭子男文初小

歲甲辰月日菊使榛因汝祖奠告汝子男之靈嗚呼哀
哉汝今欲捨我何之人生脩短有數賢哲所難免吾非
不知此而爲無益之慟也顧汝之亡也吾所傷痛者非
一吾居家薄於生理不能撫養汝使汝冬寒而短褐不
揜體年豐而疏糲不充腹戌戌之冬余被譴南還使汝
流離道路衝冒風雪以傷榮衛及其有病也吾又在草
土中無暇省汝久然後覺治療失宜使汝病從微至深
日益沉劇漸不可救汝有純明之質孝友之性夙成之
器穎出之才天之賦汝既不薄矣何獨齎其壽而不與

汝以年良由吾積惡深神明不見佑遽棄其所愛種種
不幸皆余之咎古云生而不死水火父母之罪吾實負
汝尚復何言汝平日愛親至篤必離膝下輒悲不自勝
今汝之亡忽忽已二十餘日矣形雖戢於一木尚有魂
魄何不一與三帝相接耶豈爲幽明所隔不能自由耶
抑魂氣飄散如烟消霧釋不能復合耶嗚呼痛哉尚復
忍言吾初欲葬汝于此不意穿穴遇石改卜於軍威松
峴祖考墳成府君妣貞敬夫人墓下汝孀母貞敬夫人
率氏望亦在此荒蕪汝得相依爲安去此百里而近將
以明日癸卯送汝柩來十二月初一日丙午乃葬日汝
其知耶不知耶嗚呼惻惻之識婉婉之容從此永隔矣

聖賢書三以錄事卷之四雖物多猶從古而然呼天莫
聞奈何可泣年十二為長殤無後當立主使汝兄弟
主之汝之汝汝為無後之鬼吾之所以致力於汝者惟
此而已一慟之餘更有何言嗚呼哀哉

祭長子文

年月日老父定汝而謂告亡子長水察訪御之靈嗚呼
哀哉汝之至此我之罪也前年杓亡今年汝又亡僅數
月而大降酷禍者疊至此良由積孽深行負神明不即
勦厥命而禍延於汝輩慙慙之極尚復何言嗚呼汝生
二十八歲孝友篤敬溫柔謙遜鄙倍之言不形於口情
慢之容不設於身營為枉曲之私不出於心思洞洞屬

屬表裡如一吾大者望汝立身揚名以爲邦國之光小者望汝保守門戶以繼祖先之業奈何一疾沉綿奄至於此嗚呼哀哉尚復何言嗚呼汝之止忽忽已九月于茲過期未葬亦余之過將以今日某日葬汝於軍威先祖墓傍及汝先妣貞敬夫人墓後此乃汝平日之志幽明一理死者有知地下之樂想必融融白首殘形獨立人世長號莫及唯汝老父耳嗚呼哀哉尚復何言汝子幼稚未可執喪禮且以保養爲重今於葬時亦不得使之隨行余亦老病不可遠出姑令汝弟祔代執葬事汝其知耶嗚呼汝既爲善於平生天之報施或有其日汝子若幸而成長則身後之計尚或有私所望只此耳言

之至此長慟欲絕汝其有知應聽我言嗚呼哀哉

祭金昌遠文

豐山抑成龍聞金江陵昌遠旅櫬行過山前欲往哭適
連日大寒病不能出乃遣庶子襍以餅酒代奠於靈座
而告之曰嗚呼昌遠君何遽至於斯歲屬龍蛇哲人其
萎洪水崩山昔賢所悲君而至此莫非天時萬事已矣
夫復何為君生德門金玉為質自然華美不暇雕飾弱
冠穎脫富于文詞飛聲藝苑濯鱗天池玉署鑾波無往
不宜中間迤邐實由我故棲遲嶺海漸迫遲暮世故萬
變中心如結惟其自信不怨窮阨前年二月君向滇州
握手相看霜雪滿頭自知衰老前期難卜留連累日不

忍相別寧知此別遂成永訣故山千里丹旆翩翩聞於
此夕行過山前抱病窮谷氣力綿憊情欲往弔力未能
及隻鷄壺酒遣人代哭事未稱情愧負平昔君如有知
庶鑒心曲

碑碣

砥柱中流碑

豐山柳侯雲龍宰仁同縣之三年大修吉子墓直墓之
左得高阜前俯洛流後倚烏峯郊原彌迤烟沙浩渺顧
瞻樂之載龜載謀築書院其上復爲屋以祀先生監司
李公山甫暨吾山府使柳斯文德粹共躋是舉爲之區
畫經營以助其不給役用易就不數月而告成於是前

建石碑刻中原人楊晴川所書砥柱中流四大字既訖
功侯命其弟成龍曰吾將以此表先生之節而爲教於
後爾其志諸陰成龍不敢辭謹請砥柱之義侯曰四瀆
之中惟河爲大方其橫流汎溢於天下也蕩崑崙觸呂
梁蹴龍門吞伊洛放于梁宋之郊涵湧震激日星晦昧
陵谷易置浩浩湯湯橫無際涯崇山絕岸盡爲所包不
敢以高大自見與萬物而靡然也於此有石焉兀乎孤
峙卓爾秀出當噴薄衝擊之會而捍其逆折崩潰之勢
沙石以嚙之不足以動其堅洪波以汨之不足以掄其
高巍然截然應萬古而如一日其名曰砥柱夫物誠有
之人亦宜然余嘗觀於古之忠烈士特立於流俗而不

變者其類於是歟爾乃邦國喪敗而朝變遷清濁同流
薰蕕混質前有爵祿之誘後有刀鋸之懼人心以苟免
爲幸世道以干進爲貴上焉者攀附雲衢下焉者喘息
草間滔滔一世莫能自拔於是有所介士焉挺立自奮守
死善道能以一身任宇宙綱常之重富貴不能淫貧賤
不能移威武不能屈義烈昭於當代而風聲表於後世
以此喻彼夫誰曰不然若吉先生仕於高麗之季知其
將亡高蹈雲林迨乎聖人作萬物覩日月新輝山川
改觀向之飲食與濡於王侯之門者奔走悲後而先生
以不事二姓之義正色昌言屏跡衡門矢死不起其忠
烈矣夫犯天下之大難立天下之大節行天下之人之

所不能爲能使爲山一區獨留王氏甲子於數十年之
久嗚呼其真砥柱也夫於此義乎取焉成龍曰先生之
節則高矣兄之取譬則然矣其欲以此爲教者何歟侯
喟然曰天下之物必先有以自守然後能有以勝物彼
砥柱也惟其高也堅也故初不期於洪水而洪水不能
以動之志士仁人惟其先審取舍之分於內而確乎不
拔故富貴貧賤威武不能以撓之吾教以此風勵學者成
龍曰近矣願進此而畢其說侯曰人之所欲莫甚於生
所惡莫甚於死其所愛慕而必得者莫甚於富貴苟任
其情而無有以制之則凡可以避死趨生求富貴者何
不爲耶於是賊倫悖理之習遺君後親之風充塞彌漫

如河決海漬以至三綱淪九法斁人類化為禽獸聖人有憂之教人以先立其本心本心者何耶仁之於父子義之於君臣命於天而則於物者也斯吾之所固有無待於外者或不能盡其道者欲蔽之也去其蔽復其初則本心立矣而外物自輕由是則生而有不為也死而有不避也不義而富且貴於我如浮雲曾何足以動其一髮乎然則利欲者洪水也本心者砥柱也人豈有不能砥柱於已而能砥柱於世者哉故凡樹大節於危難之中而不變者皆先立其本心於平日而不失者也即吉先生是已彼羣羣而生汨汨而行沉淪於欲浪蕩覆之中而不能自拔者聞先生之風求砥柱之義得無有

惕然有省於日用之間而能有所立以遏其洪流者乎
斯道行則宇宙之揀揀生民之挂石懸此以立而下土
之昏墊殆有濟矣以此爲教其亦庶幾乎成龍起拜曰
盡之矣余不能外此而爲說謹叙其所聞者而繼之以
歌歌曰

烏山兮何有有紀兮有堂洛水兮汙汙其流兮孔長一
杯兮荒原維先生之藏斲石兮鐫辭垂萬載兮耿光課
忠兮責孝惠我人兮無彊薦蘭肴兮酌桂醕魂髮鬢兮
徜徉仰高山兮俯清流思先生兮可忘

外祖進士金府君碣銘

公諱光粹字國華金氏本新羅宗姓而麗時諱方慶爲

上洛府院君樹大勲于世公其後也嘗祖歲吉道監牧
官子瞻祖司直孝溫考諱克諧登文科官至知禮縣監
公天性恬淡風神端潔於富貴利達泊然無所嗜早以
能詩聞儕輩間中弘治癸酉進士既而棄舉業屏居義
城之北村不復有進取意宅邊有矮松一株青翠蔥鬱
蔭可數畝公愛之日飲酒哦詩偃仰於其下有號松隱
處士家貧衣食不給而公曠不以爲意終日欣欣無一
不滿意時隣里賢愚少長莫不敬慕而樂就焉公孝友
天至知禮公早世事先妣數十年所以承顏順旨者無
不至一弟在安東每約來則倚門以待日晚不食必與
同餐平生口不道營產事惟古人嘉言善行詠歌稱道

之不輟故婢僕亦習聞而能傳之嗚呼公可謂爲行君
子矣雖古之處約養高之士何以加此公虎娶商氏生
一子澹女一人適金珣後娶順天張氏密直副使弘之
後僉正日新之女生五女長適申澤次適金處善忠順
衛次適金溫次適柳仲郢觀察使次適李參訓導澹生
一女權德麟一子世佑金珣生二子生河生溟一女康
汝潛申澤生二子六年大有三女金牧文希禎趙希祖
忠順衛生三子應夏應商應周金溫生一子命堅觀察
使生二子雲龍成龍觀察使三女李潤壽金宗武鄭好
仁訓導生一女金坦內外孫男女百餘人張夫人賢有
識慮與公窮居食淡而亦有以自樂無厭苦意公生於

成化戊子終于嘉靖癸亥享年九十六臨終沐浴隱几屈指自語曰足矣有頃倏然而逝肌膚如生張夫人先公數年於嘉靖己未卒年八十八葬于大谷山乾坐巽向之原及公之歿就其麓爲同域異塋之制焉其後二十二年外孫柳成龍承朝命按節南來就省公墓而祭之傷其墓道無刻而人懼潛德幽光因至泯沒十後遂立短碣其前略叙子陰如右百歲之下必有因此而得公之大槩者矣

高麗大師權公墓表

安東府西十里而遠有山曰天燈其中坎坐巽向之原實高麗三韓壁上三重大匡亞父功臣權公冠履所藏

也公諱李本新羅宗姓羅末公守古昌郡以地迎麗祖
有功得賜姓權金之為權自公始其後子孫益大以舊
歷麗以及我朝冠冕不絕世之數名宗巨闕必以權氏
為首其亦盛矣始公既葬墓道闕顯刻世道愈遠地城
湮廢無有知其處者成化間公十八代孫平昌郡守雍
乃極意求尋於墓傍獲誌石就加封樹臨歿遺命自祔
葬其原為守護計即墓南第三塚是也而雍之子裕綽
等承雍之志立石而標之愴齋李公宗準識其陰萬曆
戊子公遠孫今觀察使君克智以旌節鎮南服巡到于
此展省松楸合宗人之在一境者以祭之既卒事後隸
誤觸石仆地而壞觀察使即與宗人謀買石鑄治將消

吉改樹以成龍亦係公外派屬記其事余竊謂公之勲業載史策嗣息具譜牒惠澤在邦人無容更贅謹略具立石顛末俾來者有考焉按譜稱公為大師而舊刻無載疑不敢加云

儀賓府經歷禹公碣銘

禹之先本出丹陽高麗時諱天錫仕至中郎將兼監察雜端其後有密直副使諱平判密直致仕贈門下侍中諱福生稍益顯侍中生諱仁烈佐本朝為議政府左政丞謚靖平名在史牒禹氏始大靖平之子諱良壽知高城郡事贈兵曹參判生諱孝剛工曹參判寶文閣提學是公高祖也曾祖諱圻平壤判官祖諱桓典艦司提

檢考諱成允承仕郎時寒賸金先生以道義訓後進承仕公從之遊孝友之行爲世所稱妣懷德黃氏副司果諱汀之女以正德己巳生公公諱彥謙字益之事舉子業中丁酉生員中廟末年士論頗激議否太刻公爲掌議以恬和鎮之衆心安焉庚戌太學生以公名合薦于朝授義禁府都事移授歸厚署別提七月復爲都事以問事敏給見推兵亥坐事免官癸丑復拜都事有親族爲本府經歷者公在法應避銓曾惜公之稱職也欲移經歷他司公謂金吾於宦途爲捷義不可銓官嘉其意遂移典艦司別提丙辰親族去又拜都事陞經歷轉敦寧府主簿掌隸院司評無推劄都監卽聽不苛而事

理庚申拜繕工監判官監造嘉禮都監儀物冬為洪州
判官未赴辛酉通判安南府有惠攸秩滿入為尚瑞院
判官丁卯冬出守甌山縣西民無蓄資仰給官倉與守
者偷耗倉實民糶食其半而糶取盈焉困甚公無知其
弊始大治府庫高垣墻固而鑄謹監視自是嘉偷屏跡
升斗無欠一境盡歡以為萬世賜其還也癸卯車相隨者
或至數日而不忍去癸酉拜儀賓府都事尋改宗廟署
令陞儀賓府經歷移濟州監僉正又為經歷是年十一
月丁丑以疾卒享年六十五明年甲戌二月庚午葬于
廣州中道大王里申坐寅向之原從先塋也公生而有
美質純謹且常凡所玩好雖愛之甚父母有不脫輟棄

去不復為八九歲遊里閭見有行鄉約禮者樂之稍長
事聞人長者為學不倦居家事親孝與兄弟友待族黨
厚母夫人患風疾長在床褥公晨夜在視寒暖之節調
其藥餌未嘗委之人積數十年不懈服喪哀奉祭謹晚
年得官充以祿不及養為痛每誦古人雖欲孝誰為孝
之語輒嗚咽流涕與弟奉事俊謙相愛為終日對案同
席怡如也田宅藏獲之分不立契券以便易相占其經
紀家事無彼此間及奉事公卒公彌慟啜粥者幾月餘
撫恤庶產思如已出教子弟以倫理為先平居凡灑掃
應對必令子弟為之人或疑其妨學業公曰此固其職
也苟不知此讀書何為嘗慨然曰吾猶及見鄉約法矣

教道之方一廢欲汝輩成就難矣待朋友以誠不以榮
瘁貳其心見有貧窮患難憫惻調護如不及公之為義
禁府都事也忠州獄起朝士多逡遑入畏累雖素識漢
如也公獨曰朕聞若平生守觀察濯遺誣被寃公押去
病甚止中道令子姪白令安意調息吏胥懼及禍交謁
更諫不聽果有以此欲陷公者數夕寧公卒遂免又能
尚德好善嘗師柳籍既歿事其妻如孀存時甌山有元
亨貞姜仁福者有孝行公厚過之列其行申于監司公
之爲實款厚皆此類也視世之以飾節於外以賄赫赫之
名而中實孺然者其何如也公配金氏司園石璘之女
生三男三女男長心傳早世次性傳出繼奉事後中戊

辰科應清顯為養守水原縣以文行聞次道傳業儒女
長適縣監洪翼昌次適宗室興義守壽麟次適判官韓
守真旦世心傳娶忠義衛李運女無子水原娶副提學
許祥女道傳娶忠義衛鄭瑛女生一女幼洪翼昌生一
男一女男懿女適正郎李養中興義守生一女適生員
尹敷水原與成龍交厚介狀索銘不敢以無拙辭謹次
其大槩而係以銘銘曰

丹陽茂閥世有顯聞翼翼靖平奮庸熙運繼緒敦光益
昭庭訓公生端慤貢以學問潛心行原古人是近雲程
躋騁學論舒債聲于卑冗動莫不殷一麾分憂頌府闈
郡寬居惠物百里無愠胡豐其積而畜其分大期俄至

曾莫究蘊問留後慶如火申熅天報之厚至是靡斯刻
辭貞珉永世其舊

南處士墓表

萬曆庚辰三月戊申南君義仲卒越閏四月庚申朋友
欽祿與賻葬君于大峴之聽谷其明年又相與言曰斯
人也既不幸至此又無以顯諸幽無乃夷于纍纍者以
沉泯于後於是趙君宗道爲之購工治石樹三尺之標
于墓南間以權生字之狀屬余曰願爲銘余平日從君
遊久未嘗不敬服君志行之美今君之亡也悼惜之情
實有不得無言者謹受而叙之曰君諱致利義仲其字
也其先寧海人後徙安東高祖諱貞實錄事少府監曾

祖諱敬齊通直通德門祖諱軾訓導君諱奎臣號草溪
卜氏進士有源之女君生八歲而孤能辭志勵業不待
教督隣黨稱之退溪李先生以道義訓化進君甫踰冠
慨然登門得先生獎許先生歿而君人無感奮不懈早以
親故事舉子業再與鄉選輒不利子省試始知也暨晚
益專心為己之學其拉正容謹節讀書窮理之功日有
所事其進甚銳同類皆自以不及丁丑遭卜夫人憂情
文俱備雖甚瘠猶執禮不變足不出山門者三年喪未
闋而伯兄逝君固已毀至是又居兄喪次葬而歸病遂
劇不能起享年纔三十八初君困於貧囊薪水之供或
資隣比居無以庇風雨妻子苦寒餓聞者皆動色而君

斷不以爲意惟閉門讀誦而已或慰慰之輒曰人惟畏
死故百事不得做吾輩固應以死自守耳君之病也有
女子笄而圖歸者以兄喪未期止所親以君病已危勸
且循權君毅然不許其制事遽正如此君配宜寧南氏
二男驥慶甫慶四女皆在室嗟夫今世之士以儒自名
者多矣寧有能於俗學之外知有聖賢之學而忘之者
乎忘焉而能潛修篤行不以得喪欣戚貳之者乎以君
之才之識已足以自見於世而獨不汲汲於進取顧乃
悅義理之爲豪而味衆人之所不味斥去浮偽堅苦刻
勵以求造乎日直之實其志已可貴矣若夫平生所處
貧窮憂撓皆人之所難堪者而君又爲安意順受方且

以爲進學力行之地而有勸焉至於窮死而無惡悔色
豈無所得於已而可勉爲也哉內之重者外不得不輕
君於此已必有過人者矣余他日觀君之爲人固愛其
雅靚純篤至於論學雖知其切實尚恐有滯礙處君之
未死前數日得君之書札而讀之其所論又明白閑爽
不但如前日之見余是以知君之學又日進而其來未
可量也天不假年而至於斯命矣夫銘斯有辭銘曰
有嘉穀於斯其田也良其種也時其耘也勤以待日至
之期將食其積未秋以萎歸於土誰銘以表幽以永其
思

大司憲鄭公碣銘

余少遊漢都往往聞人稱賢大夫必曰鄭公其後余與
公之仲胤令延安府使姬藩俱聘于李氏之門相好也
間從君注謁公已病家居望其儀度聆其音旨辭然信
厚君子也嘉靖丙寅十月公卒葬于龍仁縣枝內里寅
坐申向之原又二十年乙酉府使公以墓道之銘屬余
辭不獲因請其詳君曰先公生于癸亥歿于丙寅春秋
六十四中戊子司馬丁酉文科戊戌擢英試初補承文
院陞正字著作博士西敘為司勇司猛司正復由博士
陞成均典籍歷戶曹佐郎禮曹正郎出為忠清都事入
為工曹正郎司憲府持平成均直講以書狀官赴京還
為漢城庶尹再為典籍陞司藝司道寺副正司監司宰

寺正司憲府令轉掌樂院僉正內資寺正薦授議政
府檢詳陞舍人司諫院司諫西遷為大護軍入三堂為
校理陞副應教典翰直提學階通政拜副提學移司諫
院大司諫賀冬至于京師特陞嘉善大夫司憲府大司
憲轉漢城府右尹出為黃海道觀察使自是有病不能
從仕者數年此先公應官也先公十歲遭外憂雖幼不
能成禮而心喪三年後居內艱廬墓致哀三踊未嘗出
山外祭先盡其誠齋沐必謹具蕭必親至老病不懈有二
兄一弟相繼早殞晚年益傷零落讀詩至常棣未嘗不
三復泣然教養諸姪無異已出門庭之間雍雍如也久
侍經席多所啓沃明宗嘗曰鄭某讀書謹厚人也其

祖考贈戶曹參判府君墓表改豎記

嘉靖己未祖考郡守府君歿于京師先君奉喪返葬于
祖妣令人李氏墓左明年庚申立石題舊銜而刻之後
五年甲子先君爲黃海道觀察復朝廷推恩贈郡守府
君戶曹參判令人貞夫人先君欲改墓表時貞夫人兄
子李公友閔觀察南道先君訃季公代石于醴泉已輸
到山而竟以遊宦遠方未遑刻制而廢矣丙先君捐館
至今十有三年而事故相仍力未肩及乙酉孫某爲
仁同縣監時松楸近歲時得注來省掃塋其先志無廢
大懼無以責泉局示子孫遂購上泐石三首而刻之贈
秩行職及祖妣封號將消亡告墓而立之今成龍略志

其事於後俾來者有考焉惟府君夫人簡然毓愛以裕
于後者還漢亭先生既序而銘之之以誌永永公知已
未以後雲龍等蒙庇遺澤頗得位履而內外兄弟孫
不及並見於前文者不可不錄謹敘列如左府君一男
即觀察使府君諱仲郢二女婿金弘錫李弘錫觀察使
府君有二子三女長雲龍為仁同縣縣丞次龍登文科
為資憲大夫禮曹判書女長歸士人李潤壽次適金宗
武葵樹察訪次適鄭好仁安陰縣監雲龍有二子二女
祿裔得俱業儒女適弘文館正字金弘徽次幼祿有一
子二女弘微有二女清幼成龍有二女三男女長適上
人李文英男祿裔俱幼李潤壽有四男一女金宗武有

在臺院也容人小過而不喜激訐然亦未嘗觀望時勢而有所左右時政在戚里勢焰薰炙無敢言者公進戒曰外屬恣橫宜加裁抑無使滋蔓上嘉之曰卿言大有遠慮與人交能有終始死生患難周恤甚力見世之利盡交疎者鄙之自奉清素衣服居處蕭然若寒士及卒無以爲喪合公私之賻始克襄事此先公行實大槩也余歎曰始吾於公也見其外而信其內今又益驗於行事之實而後知向之所信不差也嗚呼世末矣寧復有斯人歟夫其孝於親友於兄弟忠於事君信於朋友而又發之以誠實將之以廉潔公之於善行脩美於法應銘謹按鄭氏溫陽人曾祖悟成均生員祖二孫迺豐

縣監考守綱通津縣監及公之貴朝廷贈生員府君通
禮院左通禮廷豐縣監府君承政院左承旨通津縣監
府君吏曹參判公諱裕字公綽娶清州韓氏左議政確
其高祖而主簿守性其考也二男長姬隣承蔭爲義興
縣監次即府使登文科屢守郡邑皆有聲績孫男瓚璜
璚璠璣玼瑚孫女長適文士縣監閔仁伯次適士人
李承慶次適李絳瓚生一男幼銘曰

有貴于門或疾于室孰燁其華而衍其實閭閻鄭公厥
德信厚斥浮去偽惟本是取既積于躬又貽于後媲美
維何韓姓女士育杜紹光有增無圯維龍之麓珉碣高
峙我銘無愧百世敬止

二男一女鄭好仁有三女金弘錫生一女適金格有四男一女李夢雲一女適金勉有一男內外諸孫三十餘人孫資憲大夫禮曹判書兼同知 經筵春秋館成均館事弘文館提學成龍謹誌

故通政大夫守黃海道觀察使裴公神道碑銘
并序

故通政大夫守黃海道觀察使兼兵馬水軍節度使裴公汝友卒後七年其孤世子洗馬龍吉以公行狀抵余門求墓道銘余讀而悲之曰吾惟後死知汝友者莫吾若吾非汝友銘而誰耶顧衰病無筆力奈不足張汝友何龍吉請益堅不忍終辭乃先敘平生後据行狀言繼

以銘嗚呼余年十六始舉漢城監試其秋汝友自鄉來
嶄然出頭角已爲儕輩所推論古今事實穿縱橫言吐
洪暢左右聳服余樂慕之日造其居而聽焉入院之夕
余就汝友宿九街人靜月明如晝鐘漏聲終夜在耳雞
鳴汝友就余起聯騎赴院止庭中大槐樹下仰見火光
中綠葉層層可愛及題出汝友不構思日未暮二篇俱
成沛然有餘力余詩成而不能寫汝友代余書拆牘余幸
中而汝友見屈還鄉余復佩酒相送於大街中作幸不幸
語以別自是情好益密未見而思既見則兩忘所趣累
日而不能去今汝友亡余亦老此生寧復有此事耶悲
夫按狀裴氏出興海高麗時有景分為檢校將軍四世

而榮至為典理判書平壤尹子詮事忠烈忠宣賜誠勤
宣力翊戴佐命功臣謨封興海君興海之襲由是益顯
有子尚志仕至判司僕寺事有高節遠識因事棄官歸
時麗業已訖遂屏居于安東府金鷄村名堂以柏竹自
見其意以終柏竹之後司憲府持平權鍊事孝長明威
將軍諱社社實公之高祖也曾祖成均進士諱以純贈
通訓大夫通禮院左通禮祖成均生負諱嶽獻贈通政大
夫左承旨考諱天錫忠佐副衛司果贈忠孝公夫人六六曾
參判妣迎日鄭氏贈貞夫人三世皆以公貴公中戊午生負
甲子釋褐歷成均館學諭學錄學正轉主簿主簿主簿
癸酉丁參判公憂乙亥服闋拜刑禮曹正郎及成均館

典籍刑曹正郎皆不就又以司諫院正言下旨特召
以疾辭外遷豐基郡守赴任秩滿還鄉拜承文院校理
不赴辛巳拜襄陽府使癸未召入爲司憲府掌令既而
適爲成均館司藝屢遷直講司諫院正言復爲司藝掌
令移成均館司成司諫院獻納兼春秋館記注官俄而
遷入弘文館爲修撰知製教無經筵檢討官春秋館
記事官陞司諫院司諫復入王堂爲副提理再拜掌令
司諫乙酉冬陞通政爲承政院同副承旨無經筵參
贊官春秋館修撰官出納稱允陞右副左副俄適爲上
護軍拜掌諫院判決事轉成均館大司成時有使臣聘
上國者多非其人或失方物於途或失火于王河館

朝廷惶恐擇使陳謝以公應選公臨行以養士之地長
官不可以曠辭適大司成潯樞府僉知事以行還拜右
承旨以病辭時黃海道歲連歉朝議急荒政以爲擇任
監司乃可濟遂以公爲觀察使時公病未瘳力疾巡行
諸邑不憚勞苦病遂增劇再辭得遣卒于道上享年五
十五訃聞遂近相弔朝廷賻祭如禮下一路以船輿
護其行其年十月己巳葬于府北奈城縣南崖山震坐
兌向之原即參判公墓後從公治命也公少喪大夫人
家貧能力學自奮以至成之其益仕也莅職勤謹每事
皆辦及守豐基嚴以御史簡以持身仁以撫民其初強
梗者頗不悅數年已中稱治去後多遺愛襄陽濱海之

邑土俗淳樸公因俗為治乃更御之以寬簡蘇殘起廢
政聲尤藉尤重祀事經業社稷城隍厲祭率皆以身親
之每年祭東海神祝冊自京師至公夜蒲將事益嚴以謹
兩賜祈禱多得其應入城隍祠村巫以紙錢溷其中公
命撤以焚之掃地即事時北道有警連南方粟以給軍
餉人有建言造大舶漕海者不利風濤輒墊溺民甚苦
之公知其弊以學令還朝也即言於上罷之又請禁
同姓為婚者時朝論歧而為二乘時者多端攻擊以傷
士類公甚憂之其立朝言論不激不隨識者知公之有
立焉有冒陞憲長者衆皆駭異而不敢言公在諫院獨
曰禍福天也當盡在我有遂論之又格削陷其主得偽

勲者名籍人皆快之公之陳謝京師也得廢獎皇勅
及欽賜蟒龍衣以還上嘉之曰非專對之忠何以得
此錫以內厩馬在黃海道發倉賑饑區畫條理無不極
盡賴以生活者不紀其數既而病甚憇龍吉以牛肉能
補羸得之以進公却之曰吾持一方風憲先食禁肉可
乎無隔爾父爲也嗚呼公推一飲食之微垂斃而不變
其志其他可知也已蓋公居家誠孝至爲常以祿不逮
養爲終身之憾言及輟涕下其侍參判公之病衣不解
帶樂必先嘗喪祭盡其哀禮廬于墓側三年不下家友
愛諸弟多人所難及者其施諸善舉者益有本而然非
偶爾也晚年卜築於樵水村洛水之塵作亭其上名曰

山水且名其齋曰臨淵往往與朋友飲酒哦詩有退休
終焉之志云公配英陽南氏處士蓋臣之女封貞夫人
生二男二女男長曰龍吉中進士薦授朔衛司官季曰
龍弼早夭女適某某

銘曰得之天者非質耶成之已者非學耶發之名者非
時耶全之孔艱若將有爲胡寧止是未究厥施尚有餘
慶徵此銘詩

贈吏曹參判徐公碑銘

徐氏出利川者景遠而顯始阿干神逸起羅季歷高麗
入本朝遙遙六七百年簪紳不絕遂為名族世傳阿干
公有陰德得神助克昌厥後理或然也子貞敏公嗣孫

章威公熙或功捍國難或道濟昇平屹然為麗朝社稷
臣大名垂後公即章威公十二代孫諱某字某曾祖諱運
官止同福縣監祖諱恒河東縣監考諱瓘北部主簿至
公又不仕家居人或疑其中替公次子仁元以學行著
揚歷中外遇知明主萬曆癸卯冬由原州牧使擢本
道觀察使節度兵馬水軍朝廷推恩三代贈公嘉善大
夫吏曹參判無同知義禁府事公配朴氏貞夫人主簿
府君贈通政大夫承政院左承旨無經筵參贊官妣
密陽朴氏淑夫人河東府君贈通禮院左通禮於是人
又以知天之所以報徐氏蓋未怠也余幼時以通家童
子屢獲從公望公儀表孤獨人廣坐中蓋偉然長者即

古所謂鉅人長德公是也鄉人會公在席論說侃侃凡曲直難辨者得公一語無不允協而退其後余又從觀察使遊益聞公平生言行之懿公少孤貧奉大夫人三十餘年色養無違出外遇小珍異未嘗不懷歸脩甘旨大夫人歿公年已五十餘居喪毀甚幾滅性至行純篤非他人所及公拙於治生所居環堵無甍宇往往簞瓢不給星如也人勸之仕不應親舊之在權地者以跡望及於門以此終身自廢而無惡悔色自彌休休其持已廉靖又如此夫人系出新羅宗姓曾祖徐昌觀察使祖續主簿考義齡通仕郎妣坡平尹氏郡守壽泉之女十歲歸徐氏事舅姑禮甚備姑老病飲食藥物非夫人手調

不進至便旋掃滌必親連晝夜不少懈斥去奢靡脂粉
不御絕妬忌之行巫祝不入門不以瘍疾拘忌廢祭祀
篤於親戚恩於子女罵詈擗扑不愛於婢僕寘居十四
年備經窮厄而事非義不行及病革勅子弟治喪具夷
然而逝世稱賢母嗚呼公與夫人苦甘於已而不自食
宜其有賢子以為身後榮夫豈偶然哉公生正德己巳
歿以嘉靖庚申夫人生正德壬申歿以萬曆癸酉公歿
之年九月癸未葬于水原沿東長足里丑坐未向之原
其後夫人歿用十二月乙未附葬于公墓之左公有三
男二女男長善元次即觀察使季禮元登武舉為晉州
牧使壬辰守城捍賊死女長適士人權琦次適忠義衛

李麟趾吾元有一子繼祿曰天牧使有三子一子繼賢
爲觀察使後權琦有一子吳俊麟趾有二男二女皆幼
觀察使將改墓石顯刻官封昭示永久乃孝子顯親至
情之不能已者以書來速銘累至不獲辭廼序而銘之
銘曰

其源既浚其流必達其根既溉其實必食公家餘慶益
遠彌長刻石墓道用表幽光

西庄先生文集卷之二十

墓誌

先考黃海道觀察使府君墓誌

先府君諱仲郢字彥遇姓柳氏世爲安東府豐山縣人
八代祖伯仕高麗其後曰都梁署令蘭玉曰版圖判書
孫判書之子曰從惠入我朝爲工曹典書子諱淇左寧
司正是府君高祖曾祖諱沼副護軍贈司僕寺正祖諱
子溫成均進士贈刑曹參議考諱公綽杆城郡守贈嘉
善大夫戶曹參判兼同知義禁府事妣延安李氏教授
贈吏曹參議亨禮女亦贈貞夫人皆府君故府君以正
德乙亥正月十二日生四歲喪母夫人稍長讀書參文

中庚子文科補成均館由學諭歷學錄學正至博士有
富商竊學由府君辨于戶曹判書私於商府君責之怒
控辭啓罷然田竟屬學士論歸之再爲博士忤權宰又
罷已酉陞典藉轉司憲府監察工曹佐郎出爲惟新縣
監聽斷明恕數月邑內稱治時縣新經大獄權奸方陰
中不快意者誣以黨逆怒府君上文案不時請拿問事
叵測賴上察其枉只命罷辛亥叙爲刑曹正郎爲
御史監軍平安道移工曹陞宗簿寺掌樂院僉正又陞
軍器寺副正癸丑承敬差改軍籍于全羅道吏民稱神
明不敢欺還拜司憲府掌令有臺長時執事擅事府君
日與爭論衆憂其觸禍而府君裕如也修景福宮伐石

于懷陵府君啓曰懷陵雖失德見廢亦先時國母伐石
豈無他處上從之李希穎以遺逸徵拜縣監棄官歸
朝議欲罪之府君又啓曰朝廷待士當崇禮節養廉耻
要不可束縛今一棄官而遽繩以苛律恐傷大體議雖
不行聞者歸之陞司僕寺正有言臺諫爲重者復爲掌
令甲寅陞司諫院司諫掌樂院正乙卯遣巡邊使西南
禦倭各率從事二人府君從曹光遠下慶尚道警報方
急人情騷動軍事多倚辦於府君應機整暇一道賴焉
擢通政爲義州牧使刑奸民之交且唐人偷掠邊境者
輒輩嚴紀律以固關防人大安事聞上賜表裡一襲
後州人立善政碑然在州頗嚴束赴京譯官不得私帶

禁物又以事積怒權貴群惡造誣而府君略不辨也任
滿爲護軍改僉知中樞府事己未丁外艱服闋仍西銜
差管押使貢馬京師遷拜刑曹參議適爲護軍拜黃海
道觀察使無兵馬水軍卽度使明黜陟抑豪猾徭役均
平獄訟無滯民滋詠慕築作成庫貯米布以贍之憲堂
絃誦不廢入爲僉知丙寅爲定州牧使戊辰還朝卽牧
驪州未赴俄移清州是時府君連守外邑識者爲朝
廷惜焉州距忠州牙山道里均舊例納稅牙山由海道
漕運船敗輒再稅于民府君言監司改就忠州安流達
漢人免其害凡有水旱必先期區畫備盡其方終日憂
勞不自暇迨浮民游惰者初雖不悅久未嘗不服所至

修鄉校或作書院聚學子教之時節迎邑中年七八十
者行養老宴名率子弟扶携道路觀者以為盛事御
史上其政上又賜褒裏三年見代歸家公論多言府
君在閑不便者明年拜兵曹參知由參知拜承政院同
副承旨兼經筵參贊官春秋館修撰官陞右副左副
入侍經席多所建白而府君已薨矣萬曆元年癸酉
府君年五十九三月以病適承旨參議禮曹四月復拜
承旨六月感疾遂於七月十三日奄至不救遠近震悼
上命禮官弔祭致賻下一路護其歸嗚呼府君忠信
渾厚出於天性處已待人本乎誠意平生毅然有盡瘁
徇國之志見諸施設又皆明白洞達而任不過方面壽

不及耳順宏材碩德沉鬱莫伸於世豈非命也歟配貞
夫人金氏安東人進士光粹之女生三男三女長文龍
早歿次雲龍業儒以蔭爲典艦司別坐次成龍爲弘文
館修撰女長適李潤壽次適金宗武皆士人李適參奉
鄭好仁雲龍娶參奉李容女生二女三男女適金弘微
男正南純甫餘皆幼成龍娶縣監李垌女生一男一女
李潤壽一男一女金宗武一女俱幼其在十一月甲申
返葬于安東府天燈山子坐午向之原實府君外高祖
權氏墓下其上第一墓即權氏始祖幸之墓柳氏自護
軍府君以下塋皆在山中竊惟葬不可無誌不肖孤不
量無狀謹泣血而略記大槩如右且請碣陰之銘于當

世秉筆者以表墓道垂示無極昊天罔極嗚呼痛哉

先妣貞敬夫人墓誌

先妣姓金氏其先安東人中徙義城之北村安東之金
景遂而顯實新羅宗姓羅亡厯高麗入我朝上下千七
百餘年代有聞人麗時上洛君方慶以忠勲衛國著大
名于世其後有奉嶽直長都評議知印九鼎知印之子
諱子瞻咸吉道監牧官即先妣高祖曾祖彭信校尉司
直諱孝溫祖諱克諧以文科發身監知禮縣事考諱光
粹進士隱跡林泉以詩酒自娛彌松隱處士年九十六
終妣順天張氏密直副使弘之後訓練僉正日新之女
先妣以正德壬申正月二十六日生幼時日侍進士公

習聞詩禮之訓及古今人嘉言懿行既筭歸于我先考
闔範益修嘉靖乙卯先考階通政先妣始有淑夫人之
號甲子先考爲觀察使用二品例陞號貞夫人後二十
七年庚寅朝廷以孤謬恩贈先考領議政豐山府
院君先妣加貞敬二字號又十二年辛丑考終于河迴
里第實其年八月二十一日也壽九十嗚呼先妣德盛
而天祐之享膺五福非偶爾也有先考歿先妣寘居幾
三十年二子雲龍成龍湑祿佐于朝而成龍充不才乃
馴致卿相受恩最深歲歸爲先妣榮歲庚辰成龍辭
銀臺屢上章陳親老乞外上憐之以尚明近家特授
之成龍既上官卽走迎先妣于家先妣素患輻輳艱於

即路方議舟行時久旱水淺臨發而雨然船行猶不甚利是夕泊宿多仁縣夜又大雨平岸而止溪澗皆漲遂以妓樂前道由江汧溪達于城外其後雲龍為仁同縣仁亦江邑也其往迎亦如是江邊人至今相傳為美談云癸未冬成龍家居侍側除慶尚監司上疏辭御批以本道有老母故授可勿辭自是每年春秋請告省覲上賜米豆供養之需相繼或輟禁中肅皮褥賜之至庚寅夏下二錦衣使遺母乃內殿所御曠世異數聞者感動既而上又敦諭必就養京師先妣不得已行沿途郡邑得上旨具船輿設供帳通護道路以為榮觀壬辰變作成龍扈駕而西時雲龍為太僕官上

以有母特許解官自便由是得奉先妣東還先妣時年
已八十一奔竄山谷或負或馬備經艱危人憂其不全
卒無恙是時賊鋒充塞遠近士大夫家避亂者什不一
保獨先妣所至賊出沒左右近一二里終不來犯子孫
婢僕從者甚衆而無一雁禍嗚呼柝天其孰使之蓋先
妣謙恭遜順仁慈惻怛出於天性平居秉心洞洞屬屬
常若有畏積一段誠敬之念終始如一無頃刻弛解斯
其所以獲報於天也歟少時僑寓神武門外咤未嘗背
闕其在溷廁必避日月光與人言無貴賤待之盡禮猶
恐或傷其意食物有生氣者不忍屠割禽魚之屬亦多
放之治家以清素簡實爲本不事營爲以此財用窘乏

往往衣食不給而亦無恨先考屢典大州厯無良馬衣
不薰香先妣處內恒守靖挹鈴門之內澹然如水惟先
考志是遵是式無毫髮干外事晚二子迎養在官或遇
酒肉之奉少豐於前則輒曰得無濫乎不肖遭遇歷敷
或遷官改級先妣不甚喜惟戒之曰無妄言無雜交遊
對曰不敢其失官而來也懼無以告久乃知之亦怡如
也有遠識每見水旱災異日星風雨之變即撫然曰莫
謂天高人事得失何所不見此變矣為至哉又曰吾雖
婦人家事或不掛念惟心在國事不置云嗚呼先妣之
德大者如此其細可略也先妣有二男三女已具先考
誌中後雲龍官至通政原州牧使而子正甫改名祿為

平陵察訪純甫改名禕為狼川縣監皆以蔭仕末子禕
業儒二女壻青松府使金弘微醴泉郡守盧景任成龍
濫入相府叨勲封生四子禕祜禕祿早夭二女壻察
訪李文英主簿趙稷庶子禕祐禕女一李潤壽四子煇
燦炯煥二女長適參奉鄭允穆一幼金宗武一子其女
適士人金澈鄭好仁有三女長適金磊次南元三李尹
南敏祿有二子一女子長元直餘幼禕有四子一女禕
一子三女青松二子三女醴泉二女祜一子禕一女祿
二女李文英二子趙稷二子煇二子炯一子二女鄭允
穆一子二女金祜一子一女金澈一子金磊二子皆幼
內外孫及曾孫男女六十六人嗚呼孤兄弟五人而三

妹先亡今奔春伯兄又亡獨不肖在焉而先妣又棄養
不弔于天荐降大禍攀踊莫及卜得是年十二月乙酉
合葬于先考墓左蓋距先考之葬二十有九年矣謹改
其世系封爵志行子孫如石刻山壙中以圖永久吳元
岡極嗚呼痛哉孤哀子成能誌

通政大夫行原州牧使柳公墓誌

嗚呼兄亡卜葬有日諸孤陳詞而告余曰葬不可
無誌敢請余曰吾兄志行宦業一可紀者多矣顧余哀隕
病悸且不忍遽操筆爲文姑徐之數日又請曰期近矣
不肖恐無以示諸後將若之何余曰斯固不可已矣乃
撥昏忍痛操其平生而敘之曰公生嘉靖己亥八月初

六日發以萬曆辛丑三月五日得年六十二歲始讀
書年十五六通小學四書以及經史子集悉能貫穿大
義無所遺忘獨不喜舉子業為之不力亦嘗屢登監試
解額居前列陳不利會試年純三十餘益厭場屋進取
事不復舉退隱在先生講學于家遠近士子初不知依
歸公獨有先負笈登門請業元去後還家益勤不懈
先生愛其誠為與以書尺詩詞酬酢獎勵有連篇累牘
多他人所難得者公性耿介不樂俯仰流俗絕意仕宦
壬申以先府君命陝補典臚司別坐癸酉丁先府君憂
服闋明年授義禁府都事金吾郎世稱高邁王府事
體既嚴且讞囚按獄皆出即僚手務甚劇非有通敏無

人之才者莫宜居之是時士論已稍稍知公故選授公
居職對然有聲未幾辭病還鄉己卯復除司圃署別坐
再入金吾爲都事陞經歷官滿遷豐儲倉直長米益朱
墨之繁人多不堪爲奸胥所眩矣公稍察明審吏不敢
欺壬午朝廷掾庶官中庶譚季公者陞秩以勸之得
贛人公與其選遂自直長陞內資寺主簿秋出爲直寶
縣監未久以親病辭歸甲申除江甯縣監簡以待已勤
以莅職吏吏寬民始至有豪右數輩濫需名執鄉柄武
斷爲非皆自前守興之爲主客簿不救少帝其意公繩
之以法不微貸其人相與遂爲流謗洵洵不已公持之
益堅莫不曉息其爲治先立科於有土田民戶稅貢徭

役以及糴糶出入皆盡紙為式紀綱絕無缺毫遺務
在均一額布行之其初或疑其擾數年後一境稱便觀
察使致推其法於它邑使公任其事幾就緒會觀察使
適去諸邑守多不便者事遂寢識者恨之公諒其公新
作東軒及廳事數月而功集民不知勞金為山有言注
書墓歲久無所存路嗟傷公慨然曰此庸非守宰責耶
即修治之圖以垣墻卜其地建書院立廟祀先生招游
士講學其中又其東立石碑刻砥柱中流四大字為一
邑偉觀四方人經過其一片無不潸然咨嗟已丑獄起
逮捕四出有傷邑守誣人自欲為功者公為推官直其
冤事得解觀察使及御史交上其治行賜表褒獎

之且命仍任故在仁同終始七年乃去去後民思不已
立碑以頌之入為廣興倉主簿轉漢城府判官錄克國
原從功臣三等平市署令工辰春陞司僕寺卿正四月遭
倭變國家西遷第武龍時在相位泣白於上臣當死
生從羈縻家有老母願解兄職使救母上憐而許之
公由是負六夫人東出間關山谷中備經艱苦一家百
口得免兵禍人以為孝誠所致其秋巡察使撤公假守
豐基郡時寇賊衝斥道路複塞車駕在數千里外明
年正月朔郡邑進奉表無至者獨豐基人詣行宮朝
正如常年上感動問汝守何人命賜酒給免後帖
以送癸巳春以病辭歸欵又真除郡守兵亂未熄飢饉

疾疫民流藉死無帛公至誠賑救多所全活有捕賊群
聚山峽中持兵阻險出入焚掠食人為糧隣邑備恐不
敢下手公議為方略悉加勦捕其黨凡計獲內外數郡
得安事聞增秩通政乙未拜原州叅政 特恩也公赴
任未久以親老辭歸上疏言事所關多重國務大要言
竹嶺當湖嶺之間而有百二之險實國之門戶今嶺下
數邑皆地狹民殘力不能控扼要衝宜復古順興府而
以豐基隸之合丹陽永春堤川清風四邑為一大鎮使
之夾守嶺路可固未言 朝廷事益剴切 上嘉之對
群臣屢稱柳某言可用是時 朝廷滋欲用公將處以
喉舌經幄之任屢擬銀臺為不悅者所忌公亦以親故

不復仕公侍大夫人四十餘年無纖毫違忤遇兄弟怡
怡如也少時先府君出牧義州大夫人獨居京師憂思
成疾病危劇公侍側衣不解帶者累月嘗夜徙步叩齋
門求藥門者以夜深見拒公立門外號泣聲達於內醫
遽起迎之自是戒門者公至雖夜必告蓋感其誠孝也
大夫人病獲痊可祖考贊成公聞之指公語家人曰此
孝子也平生信古好禮凡冠昏喪祭悉遵文公家禮雖
世俗所難行者無不講求行之期望必參家廟禮謹先
祖墓代遠不祀者歲率宗人一祭之亡姝子若女貧窮
無托者公皆收養之資遣嫁娶俾勿失時富貴之餘
親戚故舊顛連道路者皆以公爲歸公絕計分少盡心

煦濡悉被靈及其雋行類此公諱雲龍字應見號謙庵
柳氏世爲豐山人有恩賜及第伯都梁署今蘭三校校
禮賓卿追封版圖判書孫皆仕高麗而七世祖謙從惠
入我朝爲工曹典書典書子司正諱洪司正子副護軍
諱沼追贈通訓大夫司僕寺正惠公高祖曾祖諱子溫
成均進士贈正憲大夫吏曹判書祖諱公綽爲行城郡
守累贈崇祿大夫議政府左贊成考諱仲印通政大夫
守黃海道觀察使贈純忠補祚功臣大匡輔國崇祿大夫
議政府領議政豐山府院君母貞敬夫人金氏公之歿
也大夫人年九十在堂無恙而公不得終養奄忽至此
遠近慟之彼蒼者天胡寧忍此公配鐵城李氏參奉容

之女府院君原之後生三男二女男長祿娶宋惟慎女
生二子一女長元直餘幼次椅娶府使金克一女生四
男二女皆幼次櫟娶部將襄斯立女生一男三女皆幼
長女適青松府使金弘微有三女二子皆幼季適醴泉
郡守盧景任有一女一子皆幼公之諸子女及公之存
皆得成立而祿爲平陵察訪椅爲狼川縣監二壻同時
守傍郡歲時節序來會公拜大夫人以次奉觴上壽鄉
里莫不歆歎以爲榮觀寧知造物者戲劇遽奪公遐美
耶嗚呼慟哉其年五月十五日寔于天燈山子坐午向
之原不肖弟成龍泣血謹誌其梗槩如右只以掩諸幽
備後患耳於兄之懿美不能有所發明於萬一云嗚呼

悲夫

貞夫人李氏墓誌

萬曆二十九年三月吾兄原州牧使公歿夏五月葬天
燈山子午麓第成龍既爲誌越五年乙巳九月十六日
夫人李氏繼歿明年二月丁卯祔葬牧使公墓後十步
許孤倚得等又以墓誌爲言余悲不能應久而以狀來
曰葬而無誌如後日何余尤悲其意乃曰斯固不可已
也謹據來狀爲誌夫人鐵城人鐵城之李其聞也遠麗
末侍中品有大名即世所謂杏村公者是也杏村之子
罔進賢館提學孫原當我朝開國初策佐命功官至左
議政封鐵城府院君李氏益大生靈山縣監增實夫人

高祖曾祖佐卽洛祖別坐肱考曰厚陵參奉諱容妣金氏觀察使緣女夫人生嘉靖丁酉性淑婉在家已心解女範爲父母所愛年十八歸于柳氏始入門上下交相慶貧進見舅姑謁家廟肅恭周旋禮無違者吾先府君與大夫入喜曰是婦賢可以承我宗事親黨之來見者亦曰賀得賢婦旣而觀於事其所以事親治家供賓祭接妯娌御婢僕無不允協皆稱道欣欣無間於始至之日先府君仕于朝且棄養早夫人事之不久獨侍夫人五十餘年牧使公至誠奉養夫人亦惟公意是從飲食衣服無一不滿意其在平日者不論壬辰兵起牧使公與夫人負大夫入東出避亂山谷中備經艱險徃徃

食絕鬻賣丐貸以充甘旨勺飲粒食必先奉親下至卑幼皆被濡活一行大小無失所者大夫入晚年嘗曰吾婦事我盡誠吾無以報當以吾年與吾婦嗚呼夫人之德大者如此其細者可知也兄歿後朝廷錄扈聖原從功臣追贈嘉善大夫吏曹參判夫人亦封貞夫人有三男二女已具先兄誌長女壻承旨金弘微次女壻弘文校理盧景任及夫人之存爲大府名郡長子祿爲平陵察訪次子椅爲狼川縣監歲時來覲印笏交前鄉里榮之末子擇時未仕祿先夫人歿故夫人之喪長孫元直持重諸孫男六女六外孫男二女四士人權克載進士金槩承旨壻也餘皆幼豐原府院君柳成龍謹誌

金氏墓誌

金氏義城著姓通政大夫刑部參議字宏之女通政大夫行三陟府使諱希參之孫其先龍庇高麗時爲太子詹事自是世有顯人華聞遙遙金氏生有美質明惠端秀好讀內訓列女傳等書略通大義父母皆奇愛之十八歸于士人柳成龜所以承事實姑接遇族黨者皆得其宜咸稱爲能婦庚辰四月柳生以病不起金氏晝夜號擗水漿不入口者累日哭必殞絕其年八月隨夫柩自星山返寢于安東天燈山良塋坤向之原即柳氏舊塋也既葬同留守喪次自在括以至練期致哀如一日未嘗少懈諡翻朱子家禮喪祭之儀掛于窓壁每當祭

雖委頓床席輒衰經乃起扶掖將事一遵儀式猶恐一
毫有違於禮至誠動人聞者皆為之泣下及病革招柳
氏親黨與訣怡然而喜蓋其心以速就同穴為幸故之
死而無恨嗚呼其可哀也已古有善哭其夫而見稱於
經訓者若金致誠於所天而以身殉之情至而禮盡是
其志行之異豈徒罕聞於今世之人而已哉必將旌表
於里閭太史列女之編以為世勸無疑也金氏生于丁
巳年五月歿于辛巳年五月享年纔二十五有孤數歲
養于外家或者天其篤慶于此以昭為善之報也歟十
月初七日將卜葬于柳生之兆余於柳生為再從兄弟
參議公以書命余曰願為銘銘曰

謂天之所爲兮奚獨我偏謂人之所爲兮其如命焉既
無所歸咎兮寧相徃於九泉

經男壙記

經男者禮曹判書柳成龍長男也後改名禘經男其小
字也癸酉四月十日成龍以修撰入 經筵既退聞其
生命之曰經男志喜又欲其學經爲儒以大吾門也數
歲與群兒戲從果樹下得其次者輒與其兄自取蠶而
小者余偶見問之答曰彼吾兄也兄取其大而弟取其
小宜也自是兒稍長悉遜避不與較七歲讀史略通大
義有時論說古人事出意義至堯治天下五十年不知
天下治歟問左右不知問在對不知余問之曰堯之德

盛矣而人不知何也經男指眼前藥裹曰此藥初來人
猶聞其香久則不聞堯之德如是也至韓信反死即曰
韓信不反彼舍人告何足信也此皆不由人言而神解
如此家有祭祀則不脫衣服而卧戒婢僕曰當祭必以
告告輒起洗出視奠獻之儀既畢乃去雖祈寒不嚴蓋
自五六歲已然也一日人有饋遺者余戲問曰當受不
當受對曰當受則受不當受則不受余奇其對又問曰
然則交厚者受交薄者否乎曰雖交厚遺之非義則辭
之也一日又試問人讀書欲為科舉仕宦乎他兒對曰
然經男笑曰人讀書欲為善耳科舉何為所交群兒因
戲或有罵詈人父母輒驚惕亟去絕不通來叩門不答

遇諸途必避人問之則曰彼言及父母何可交耶如此者數人愛兄弟甚篤得一臠肉非片割均分則不食也凡私忌國忌不論遠近皆行素人或止之則曰安有一家大人食素而兒子食肉者乎癸未夏余謝事南歸家屬尚留京余心獨念經男不置十月遣人取歸道與一人偕既至謂余曰今行與妄人偕道上言朝廷事甚煩兒厭聞之責曰謔言孰食傳人輒減言語傳人便增朝廷事何預於君而煩說乃爾不止則自爲它語以亂之不令道上人聞也蓋其時朝廷多事恐累余其識慮之遠如此性謹厚群居或有言人過惡者必曰何至是耶恐傳者誤耳嘗出外隣有狂童從其後推之

仆石傷額角病重幾死僅蘇數年在童戲於水溺死家
婢有快之者經男呵之曰脫余其時曰傷而死則汝言
猶可也余今生存而彼獨死何忍幸人之死耶其冬余
有嶺南方伯之命留經男于大夫人側甲申七月余被
召還朝觀其意以離母久欲隨之余時欲詣京即還
未果携來也既而不能遽歸經男獨留鄉思其母幾生
病書來言甚悲余不忍冬深始遣數僕搬取在途天寒
手足痺痠自是神氣稍倦常時寢處必在吾側夜深不
寐待余卧乃卧近十餘日不能曰吾氣困四月十日得
病類寒熱二日猝劇易數醫不能辨其證翌日午死年
十三未死數夕語其妹曰吾夢為翰林學士被人召至

官府我國無如此官名殆非善兆也不久至此痛哉余
家單貧兒息多每見汝寒久未襦暑久未單心慙之汝
不以寒暑飢渴煩父母默默而處且幼年從我遠遊既
思母傷心往來冒寒邪客臟腑待時發種種不幸以至
於此死生雖有命豈非吾之積惡行負神明爲父不慈
有以致之尚何言哉嗚呼吾與汝爲十三年父子汝遽
化爲異物棄我而去古人云來生業緣在骨肉當如故
斯言吾不信縱如此誰復知之尚有魂魄則他日相從
地下如其不然則吾與汝從此已矣汝聲在吾耳色在
吾目端淳之行在吾心形貌今獨何之吾先世塋在南
中吾本欲葬汝骸于先塋之側異時吾葬于傍庶汝死

後再不爲思戀父母之魂而道遠執阻亦易致沒外祖
龍宮縣監府君外祖母淑人趙氏皆葬廣州光秀山汝
可往依爲安故卜日得五月終酉就葬于其麓卒坐而
向乙背延陵季子葬其子于羸博之間而曰骨肉歸于
土魂氣無不之也汝雖葬于此神苟有知應不一日而
離汝父母也嗚呼窮天極地不足以紓吾哀忍操筆爲
辭納諸壙冀有遷掘者尚或哀而掩覆之也

貞夫人李氏墓誌

夫人姓李氏始祖璵以世宗子封廣平大君世宗
於諸君中特愛廣平賜田宅藏獲最厚廣平早卒子永
順君溥當世祖朝再登文第出入上卧内宣力爲

多生南川君靖南川之子曰昆明正潞卒後追封昆明
君實夫人曾氏也祖諱義蕃親盡終忠義衛考諱垌
補官仕至龍宮縣監妣趙氏議政府右叅贊文貞公諱
士秀女夫人生壬寅十八歸于成龍三十八以夫貴封
淑夫人四十一陞貞夫人四十八而終己丑七月二十
五日也始成龍為宦至卿而家益貧與寒士等夫人生
長貴富意不堪而安之無憾嗟色獨於賓客祭享頗致
豐腆救人之急或傾竭囊盎其在奉身雖敝垢不厭斯
其長也成龍家嶺南往來省親或留滯少一年半年久
或二三歲夫人獨處京備嘗艱苦戊子春挈子女就余
于南十月余以秋官卿徵夫人時已病明年春曳疾從

余京第病益甚六月余欲南覲見病危不忍去夫人知之謂余曰寧以吾故曠省吾病尚可支一月勉余行余出門顏色惘然如將永訣者而不言也余來南纔數日病革報踵至疾馳赴距京第二十里聞訃廣津舟上到家已就木矣嗚呼痛哉夫人京人也平日戀京居以余故將葬于南其年九月送喪歸余闕職守未從繼而國事殷越明年四月始還時喪在淺土已十餘月稚幼滿室亘牽余衣踟躕悲夫更何以為懷耶卜得五月庚申葬于軍威縣西松峴之原蓋余祖考叅判公祖妣貞夫人葬在焉故就其後而托焉夫人得子輒不育晚得子禕十三大今存者五人長女適進士李文英生二子

次女在室男襦褓皆幼銘曰

維是祖先之宅莫謂遠於京是依是處其永寧

端人柳氏墓誌

嗚呼此成龍第二妹故契樹察訪金宗武妻柳氏墓也
壬辰四月倭犯慶尚道巡邊使李鎰戰于尚州北川兵
敗遁去一軍皆沒宗武以馬官隨在陣中同死不還柳
氏時在善山村舍與其姑避兵于金烏山絕頂巖穴中
數月倭日往來山下攻掠賴地險不得入然既驚悸夫
魂且乏糧飢渴飲食不以時積日病困伯兄時在安東
聞之遣數健僕穿賊中昏夜潛行入山迎致盛竹籠中以
繩懸下歸至一直縣竟不救時九月二十六日也有二

予其長者曰翀有俊才十餘歲已通曉經史子集作詩
文語輒驚人容貌端潔如玉先一月之病死穴中聞者
尤惜之今其在者曰翀娶察訪盧景似女生一子血屬
之託在此一女歸金澈生一男金氏先塋在金烏山阻
兵既不可歸葬宗武死又不獲屍不得已伯兄鑒歸天
燈山棺斂而殯葬于良坐坤向之穴其前數步鄭妹葬
在焉其南十餘步即先考妣墓魂魄庶有所依而不至
於遊散也嗚呼哀哉妹天性穎粹稟賦絕人平生無疾
言遽色乃不得報平居窮甚又齋壽年纔四十一遭亂
漂泊以死天之于人其何如耶宗武故大司諫就文之
子成龍念葬之有誌所以備後患吾妹生既不幸其在

後又何可保其無不幸耶是用揮泣而略誌梗槩將以
追埋之墓前以慰幽冥之憾柳氏世系載先考觀察使
碑文中茲不重述云

淑人柳氏墓誌

淑人柳氏籍豐山觀察使 贈領議政豐山府院君之
女妣貞敬夫人安東金氏世系在領議政碑文嘉靖壬
子生年十五嫁鄭好仁乃 成廟朝名臣故承旨誠謹
之後節度使元祥之子好仁以蔭仕歷安陰縣監名清
慎吏人言淑人內助為多壬辰兵起京城陷淑人隨大
夫人南還間關山谷中明年春病歿於安東天燈山先
塋之下其冬就葬于良坐坤向之原有三女長歸榮川

人全姦生二子次歸南元立季歸北商無曾士人鳴呼
淑人淑而早夭且無男子命也奈何後十一年壬寅始
爲誌納諸墳南以脩後患云

行狀

先考黃海道觀察使府君行狀

府君諱仲郢字彥遇姓柳氏世爲京兆府靈山縣人八
代祖伯思賜及第仕高麗七代祖蘭王徵仕郎都察署
令思賜及第六代祖祿贈版圖判書檢校禮賓卿五代
祖從思仕我朝爲工曹典書典書之子諱洪陰補左軍
司正是先君高祖曾祖諱沼副護軍祖諱子溫咸均進
士考諱公綽以門蔭仕至杆城郡守無江陵鎮管兵馬

僉節制使後 朝廷以先考故推 恩贈曾祖護軍府
君通訓大夫司僕寺正祖進士府君通政大夫刑曹叅
議考郡守府君嘉善大夫戶曹叅判兼同知義禁府事
妣令人延安李氏貞夫人夫人賢教授 贈通政大夫
吏曹叅議亨禮之女以正德乙亥正月十二日生先君
甫四歲夫人歿鞠於乳母稍長已沉厚謹重異凡兒自
尋師讀書不待程督登庚子文科補成均館生知學諭
出爲黃尚數州教授不以冗敝自懈累遷生徒以訓誨之
丙子爲學諭兼養賢庫直長歲時明審諸生敬服有識
者多期以遠器有學士出爲富岡員外歲久不問先君接
籍推之商訟于戶曹而判書受之商賂欲乞之進先君問

狀先君辨劉異曰以此田實公不以食之者公必欲集而與富商大賈何意耶判言怒甚曰誰謂然曰竟屬學士論歸之丁未敕用再入成均為博士又以公事忤權宰罷已而復為博士陞典學轉司憲右監察上曾佐即所至官務稱治庚戌出監惟新縣地廣人悍無務煩劇號難治先君聽斷嚴明彌令平恕吏民畏而愛之數月間一境大治惟新之人至今稱之時縣新經入獄權奸有誣前監司李瀼私還罪人財產且賊殺告變者使不得上聞繫義禁府推鞠下本邑収文宗將對驗鍛鍊其辭先君不時起逸於是臺諫承風劾以黨護瀼請拿問司諫李無彊持之尤急事幾不測上察其枉不許

只命罷職小民多號泣卒赦爲刑曹正郎壬子差平
安道監軍御史巡閱邊備未還遷工曹稍陞宗簿寺僉
正改掌樂院陞軍器寺副正癸丑朝廷分遣敬差官
于諸道籍軍先君往金羅道不擾而事集吏民稱神明
不敢欺九月拜司憲府掌令有臺長恃勢專擅多更張
事人畏其焰莫敢難先君遇事必爭其人時或不堪而
先君辨益切同僚有自後制其肘者益慮其觸禍也然
其人亦隸服出意屢從時景福宮災改修伐石于懷慶
先君啓曰懷慶雖失德見廢亦一時爲國母伐石豈無
他處而必於此是臣意竊未安上命改伐于他山三嘉
人亦希顏以爲起爲高靈縣監司鄭彥慈邪人也嫉

言其賢臨之臣服希顏棄官去彥慙啓謂治罪之曾判
書趙士秀於經席亦啓曰守令不能治官庫藏蕩竭
至不能爲計輟棄官去罪莫大焉今年凶民困中外玩
法請如彥慙落先君進曰凡守令貪瀆虐民者必不能
棄官然棄官者必不至貪瀆虐民也且朝廷待士當
崇禮節以養廉恥要不可束縛今希顏以遺逸起一棄
官而遽繩以重律恐傷朝廷待士之體上曰掌令
言固善然判書之啓切於採時不可不從希顏由此遂
廢士林惜之陞司僕寺正有言臺諫爲重者復爲掌令
甲寅拜司諫院司諫正掌樂院正慨律學廢墮擇院中
樂師之聰敏年少者教之鍾律度數之法頗見其效未

久去職其事亦寢先君信言心不敢悠汎度日大槩
如此乙卯夏倭寇入羅道陷城殺將南服大震遣巡邊
使分道禦之各處從者二人先君從曹光遠下慶尚道
曹公雖仗大節而無慮變之心凡事倚辦於先君時聲
息方急人情騷動先君安閒若平日每有緊急輒必曰吾
料賊勢必不至此何事驚動一道預焉曹公從士祖論軍
中事宜託人來告且曰官聞此行惟此人可當大事故
相告耳陞通政爲我州牧州與王國邊界爲四門重鎮
前此屢經倭人關防解弛而地奸民交通物貨互相質
貸時引漢人乘昏夜劫掠村落以償其息誠恐人畜十
餘邊民甚恐不敢出耕作先君既至紀綱一新嚴衛禁

以察奸細滅山庸如也有其人閔姪者先所過江潛隱
於官奴春同家值先君赴任數月不得出以爲有故
臨江彌哭言狀遂發卒搜得之春同自刺不報務問其
黨無所其尤甚者數輩俄逸唐人一丁江陰毫末其不能禁
戢皆媿謝申勅所部先君又沿江設伏上下相望四巡
軍往來接應自是境上大安牛畜散牧不稼盈疇四卒
無有來犯者丙辰早荒遼東都司遣百戶二人乞糧於
我國要直抵京師先君以事無前例嚴辭拒之百戶當
宴不肯飲酒先君令譯官問曰君輩在何地曰東寧衛
曰知東寧衛曾是我國人否曰知之然則故國一盃酒
胡不見飲二人相顧而笑稱謝懽然先君具由狀啓留

其使數日厚待遣還皆感拜而去更以善言還報時議
以爲若非先君善慶縱令詣京則事甚難矣戊午七月
任滿還朝爲護軍自是居散不遷者累歲蓋先君性方
嚴臨事不撓在州約束赴京譯官甚密私帶禁物者不
得出境或有宮間所託而並見搜索又戚里一人爲使
盛輜重攬擾道路大同察訪郭超以不法事聞諫官繼
論之遂罷其人疑出於先君由此群惡合勢詆謫流布
而先君略不辨也已未五月丁外艱時李標初得志士
類之淺庸者欲仗之以擯尹元衡先君憂之私語所親
曰此人愚妄果得志必爲國家憂其後引進凶類濁亂
朝政皆如所料辛酉服闋還朝仍西銜壬戌秋差管押

使貢馬京師癸亥拜刑曹叅議六月適爲護軍甲子拜
黃海道觀察使到界之日牒訴填壅而左右酬酢剖決
如流未終日而畢人皆稱快安岳郡素多豪右不供徭
役又招納民戶有相蔭庇無勢者代其役不堪侵撓爲
邑中巨弊而吏不敢何問先君按部至郡即計田結以
多少分役強弱如一豪右之詣庭爭辨者以十數多巨
室大家托跡權勢先君捕居首者數人械囚之邑中盡
喧賓客親朋之游說者甚衆卒莫能動自是賦役始均
民甚便之乙丑入爲僉知中樞府事丙寅爲遂州牧使
戊辰還朝即牧驪州未赴又拜清州牧使是時先君連
守外郡識者爲朝廷惜焉退溪李先生以詩寄意有

曠蕩天門獨撫襟之句先君爲政如前日無所撓改頗
爲豪猾所不悅既而漸服至先君去職追思不已州地
廣遠處或經宿以上民以糶糴於州倉爲難先君度便
宜築倉於附縣以時歛散又州距牙山忠州皆二日程
而故例納稅于牙山以海道漕運京師海道艱險頻致
覆敗敗則輒再徵其稅于民以充之民以大困先君具
利病言于監司移納于忠州由可興達漢自是舟無覆
沒之患而入免其害先君之施設便民類此辛未任滿
還鄉壬申四月拜兵曹參知時軍政辭弛外方軍士上
審者私賂主吏潛自散去以未去者充之各處逐日爲
役不敢少息官貪只點空簿爲奸吏所弄無敢發其罪

及先君爲參知下吏畏服已去者皆追還立後先是兵
曹點閱軍士所持軍器精鈍必索瑕痕按名徵贖無得
免者積布司中以應私需軍士只備贖布而不持軍裝
卒伍怨苦先君始革其弊諸持軍器者免罰無者乃罪
之於是軍士太半備裝受點軍情便之其上審身死不
能自歸者依法典移文各驛護送且令其親屬同來者
隨去有感泣者八月拜承政院同副承旨無經筵參
贊官春秋館編修官十一月以病逋數日復爲右副承
旨入侍 經席多所建白舊例對馬島倭人來朝者邊
將尺量所乘船以船隻大小差等受糧倭人雖貧得厚
賜而大船不利風濤故來者亦鮮戊辰間島主請勿尺

量時相有主其議者遂許之自是倭人皆乘小船而冒
受大船之糧慶尚道不能給以列邑所儲軍資充代
朝廷患之將復舊規先君啓曰國家待外夷有其道一
失其宜所係非輕倭虜輕剽既許其請而無故改易則
曲在我矣未必不生怨起釁臣意請令承文院先作書
諭曰量船固舊規前日從島主所請者以島主自能分
大小明載書契俾無欺詐今乃奸偽日滋冒濫益甚不
可置而不問島主自今嚴勅下人悉如前約則固善不
然不得不令邊將依舊尺量如此則在我辭直而曲在
彼矣於是廷中多善其議啓上從之人以爲深得待
夷之體癸酉三月病逾移拜禮曹參議奉宸密胎峯于瑞

山道中復拜左副承旨六月感疾遂於七月十三日薨
至不救享年纔五十九遠近震悼先君忠信儉約出於
天性處已待人本乎誠意機變之巧枉曲之私不萌於
枿內虛假之跡矯誕之習不形於外任真素直表裡如一
平生以國事為心凡遇職事不論夷險必盡心力曉達
時務允長於裁決雖在煩劇人所不堪而處之沛然常
有餘裕前後作邑政刑修舉彌令之出吏民不敢違至
於詢訪弊瘼興利祛病恤窮濟人汲汲然惟日不足去
之日如始至之日然不以小惠悅人要為久遠之圖規
模布置可為後法義州守先君區畫軍務以捍寇盜後
有一守很懷自用怒曰何為多事紛紛盡罷之俄而奸

偷復作境上騷然州民庭見爭論乃復遂以無事州民
養蠶而不樹桑先君教種桑柘自邊牆官道以至村巷
皆遍一年間輩生無數遂至成長至今民不可勝用矣
尤以興水利爲急修築堤堰墾殖泉澤以備旱災浮民
游惰者初雖不悅久必賴而生活莫不嘆服多於春秋
簡騎從巡行境內相視原隰遇田夫野老咨詢疾苦惻
勉農桑問及其家中生業以察其情故所莅之邑雖僻
村窮巷之民多識其姓名貧富謂學校風化之本率舍
之頽圯者興學廩之窮匱者皆極力營辦其親族貧苦海也
築作成庫蓄米布以贍文憲堂清州作司之書院義塾
皆新鄉校校生既立興學碑以追慕焉又築邑中子弟第

與蜀郡游學者居之空齋讀書以時持酒令親至與諸
生列坐講論文義考校所業從容盡日而還其中稍有
學識才調者喜悅親愛稠人廣坐延譽稱道人皆感其
誠意率多興起邑人年七八十者有時招迎行養老宴
各率子弟扶筇道路觀者以為盛事癘病不能赴者致
之於家郡邑於春秋釋奠先聖多不致謹牲幣不具薦裸
興俯瀆褻不敢先君必先期具修齋宿廟下親行祔有
故不假之人至如城隍厲壇凡祀典所載莫不致其誠
敬鴨綠江有龍淵遇水旱則朝廷降香致祭守宰憚
躬行以土官代事先君露宿江邊至誠祈禱是歲旱
甚無禱輒雨州人異之性不好遊宴非有賓客絲竹不

近於前在官逐日晨起莅事小病不廢夜則與子弟親
朋談話文字以及民事懼懼忘倦侍者困睡求退而先
君神氣整肅略無頽惰之色平居雖甚勞倦未嘗坐寐
憂深思遠終日勤勞不肖遑暇嘗言吾天性不能閒度
一日見人有戲事逸遊者必警責之居家嚴重實言御
下有度子弟雖盛暑有不敢去上衣侍坐惟謹凡戲慢不
實之言無敢出之於口至於祭祀之儀盡其誠敬一遵
家禮雖世俗所難行者講求而力行之器數雖行皆有
定式先君氣局峻整而襟量寬厚樂易泛愛不疑人欺
詐理來平者亦直受而不報晚年棲遯鄉邑多歷世變
或有名爲親舊而背面相負者先君怡然不以爲意及

後相過待之如平日略無毫髮形跡不肖孤侍側三十
餘年未嘗見先君有憾恨於一人同里有文士一人年
進後於先君以小事發怒罵辱無禮見者皆憤先君未
嘗言後先君為政曾會擬兵使望判書欲擬其人即官
有不滿之者先君力薦其可用遂見疑為黃海監司日
營屬有因事上京者到闕下對衆揚言先君為政不
便且有構誣之言其還予弟聞之大怒請詰問其情先
君笑曰我為政小人豈無一二不便其心者乎故欲以
此為謗也何足掛念茲無所問畿州牧使張彥邦武人
貪冒繼肆先君代之盡心措置邑遂以完然未嘗言張
之過一日有使臣來其人年少大言謁先君便曰張某

真國賊幾敗一州公承其後豈不勞乎先君笑曰人言
罔過實我不見有是其人曰公學做宰相器度耶某真
國賊不可庇也判官在此吾盡聞之矣先君徐曰通判
所言不可知然張豈至是哉時判官亦武人曾貳張細
言其失至是聞先君之言愧謝不已人有死喪窮困雖
平日所不識爲之哀悼軫念極力救之聞人過惡必求
其情未嘗爲刻核已甚之論見人斤斤於利則又力爲
稱道樂善好士之誠終始不替而亦不嘗起而譏咎故
知者益鮮凡事直於理而不熱於心則爲之不以外面
毀譽利害有所前卻忠昌人之懷此多少之見也爲所
動不勝其苦跬步之內無容足地公教之不以義方家

庭之間若嚴師問先生長者之風必進今受學於其所責
勸益非三言惟不學無狀無以奉承尚一當病告成龍
侍側偶見拜官教讀以朝服下批元符示沈曰沒
近纔即階耳何遽陞至此對以有別當留以省所成之
曰沒事君當一以誠實不可有一毫欺負之語也計聞
上遣禮官吊祭致贈下一路護其歸先立碑於東金
氏進士光粹之女男長文龍早歿次雲龍次儒為典驢
司別坐次成龍忝弘文館修撰女壻幼學在潤壽金宗
武參奉鄭好仁內外孫男女十人而雲龍長女適士人
金弘微男正甫純甫餘男女二人皆幼成龍一女一男
潤壽一男一女宗武一女皆幼其年十一月初八日返

葬于安東府西天燈山子坐午向之原從先塋也不肖
孤攀號殞絕無以發揚盛德謹泣血撰次大槩如右將
請於大人君子冀得一言之賜以表墓道垂示無極昊天罔極嗚呼痛哉

先妣貞敬夫人世系行蹟記

先妣姓金氏其先安東人初實新羅宗姓羅亡入高麗
迄我朝簪紳相望代有聞人宅姓莫之與京在麗時
其最顯者曰上洛君方慶以忠勲衛國大名垂世其後有
奉舉直長都評議知印九鼎知印之子諱子瞻咸吉道
監牧官豪俊不羈喜馳騁弋獵之樂以義城社村多林
藪自安東徙居之以便田牧子孫因家焉即先妣高祖

曾祖彰信校尉司直諱孝溫祖諱克諧以文科發身官
至知禮縣監考諱光粹進士有高志遠識恬澹寡欲早
棄舉子業隱跡林泉以國史詩酒自娛號松隱處士年
九十六終妣順天張氏密直副使弘之後金正日新之
女與進士公媿德亦年八十八以終先妣以壬申正月
二十六日生年二十歸于我先君嘉靖乙卯先君陞通
政先妣始有淑夫人之號甲子先君為黃海監司用二
品例陞號先妣貞夫人後二十七年庚寅以子成龍八
相朝廷推恩加贈先君純忠補祚功臣大匡輔國崇
祿大夫議政府領議政豐山府院君封先妣為貞敬夫
人又其後十二年辛丑八月二十一日考終于河迴里

第享壽九十其年十二月九日乙酉合葬于天燈山先
府君舊塋子坐午向之原先妣天性仁慈惻怛罵詈不
形於婢僕與人言無貴賤待之如一惟恐或傷其意平
居秉心洞洞屬屬謙恭慎畏若鬼神臨乎上淵氷在乎
下無頃刻弛解少時僑寓神武門外坐未嘗背闕其在
涸冽必避日月光先君屢典大州先妣隨而往焉恒守
靖拙未嘗以毫髮事干外外言不入於內內言不出於
外惟先君志是遵是式以清素為寶財用窘乏而亦無
恨雖雲龍等迎養在官而亦如是得一時物新熟則必
祝曰天之德也遇酒肉少豐則輒縮然曰得無濫乎居
家衣食纔給而曰此亦是矣不肖濫承朝命馴致卿相

人或榮之而先妣無大欣喜色其失官而來也先妣不
以爲感推分處順澹如也易言謙之德曰自天祐之吉
無不利先妣有焉庚辰成龍上䟽陳親老乞外上以
尚州近家特命授之其後兄爲仁同縣距家僅百里先
妣素有虛羸疾眩不能輶行其往還皆用舟具妓樂前
道沿流而下岸上奔走聚觀者無數以爲盛事云甲申
成龍拜慶尚監司上䟽辭御批本道有老母故授可
勿辭自是每春秋省覲辭朝多賜米豆供養之物或輟
廟皮褥賜之庚寅夏成龍以吏曹判書乞歸親至賜
內殿所御二錦衣使遺母曠世異恩聞者感動皆以爲
非不肖之所能及竇由先妣德重所致云是年上以成

龍在相府往來非便敦諭必就養京師先妣不得已行
是時三道郡邑守令以上命遼護供帳其盛道路以
爲榮觀壬辰變休不肖扈駕而西兄奉先妣東下方
寇賊衝弁士大夫家避亂者十不一保獨先妣所至賊
兵出沒左右或近一二里終不來犯子孫婢僕從先妣
者甚衆而無一罹禍卒立眷兄不幸先亡家人懼先妣
傷不敢實告然先妣思念不已六月感微疾沈綿日久
雖氣力漸羸而神識愈明焉不肖侍側藥餌調護不能
盡其方精誠又無以感動神明未盡百歲之期遽致罔
極之變叩地呼天無所達及罪無是乎尚復何言先妣
有二男三女男長雲龍通政大夫原州牧使次成龍爲

議政府領議政勳封豐原府院君長文適幼學左潤壽
次適察訪金宗武李適郡守鄭好仁有別生三子祿禕
得祿爲平陵察訪禕爲狼川縣監二女皆青松府使金
弘微醴泉郡守盧景任成龍生三子祿禕祿二女皆察
訪李文英主簿趙穀庶子禕禕禕女一子潤壽有四子
煇燦炯煥二女長適參奉鄭允穆一幼金宗武有一子
壯一女適士人金澈鄭好仁有三女長適金宗武南元
立季尹商敏祿有二子一女子長曰元直餘幼禕有四
子二女禕有一子三女青松有二子三女醴泉有二女
皆幼禕有一子禕有二女珍有二女李文英有二子趙
稷有二子煇有二子炯有一子二女鄭允穆有一子二

女金玃有一子一女金澈有一子全磊生二子皆幼內
外孫男女二十五人曾孫四十一人成龍兄弟五人而
兄及諸妹皆先妣亡獨成龍在嗚呼痛哉謹泣血敘
此世系行迹子孫如石以請銘焉伏乞鑑賜九月十八
日孤哀子柳成龍謹記

嘉善大夫司憲府大司憲柳公行狀

公諱景深字太浩世居安東府之豐山縣之代祖伯仁
麗季子蘭王爲都統昭有令子孫爲禮賓卿追封版圖判
書子從惠入我朝爲工曹典書典書之子諱洪以門蔭
爲左軍司正是公高祖也曾祖諱沼爲副護軍贈通
訓大夫司僕寺正祖諱子溫成均進士以文行見重於

世贈通政大夫刑部參議考諱公權登文科正至工
曹正郎後以公貴追贈禮部參判同知經筵春秋

館成均館事妣英陽南氏吏曹參判敏生之曾孫進士
八俊之女以正德丙子生公公自幼時已穎脫不凡稍
長治舉業不勞而成丁酉生負進士才名籍其己亥正
郎公充書狀官如京師卒於燕都南夫人素有節行罹
殞毀戚以死自期既三年猶不免喪以諸幼孤屬公拊
育語之曰吾不能忍而不死以待汝輩之壯遂絕食而
歿事聞于朝旌表門閭公於兄弟序居長既失怙恃弱
弟幼妹滿室公辛勤鞠養以至成立嫁娶不失其時友
愛篤厚人無間言弟景濬娶妻咸陽每來省及還未嘗

不涕泣傷懷情動傷人甲辰釋褐選補承文院乙巳薦授藝文館檢閱即拜承文院注書是時朝廷多事文宗讞贖左右填委公應對通敏筆翰如流苟無滯事時趙公璞安公名世與公迭為史官人稱之曰乙巳三注書權忠定公猷以鄉曲之故與正郎公有舊以院相入院每見公必嘆曰柳某有子矣丙午重試文臣公對策為第一陞拜工部侍郎轉司諫院正言丁未春適為禮曹正郎由禮曹拜弘文館修撰先是正郎公之卒於京師也李芑為上使與俱有賻襚之恩嘗自德焉意公必附己欲羅致之累通慇懃公不為謝其或相值亦避不見芑大憾焉時有韓智源者為芑等鷹犬人皆側目公嘗

面斥其非智源亦惡之而憾交構九月屬臺諫劾公罷
之然拮據無所得但曰物議而已時奸臣專國士之不
恆於心者始以微罪中之致法漸深必流竄誅戮乃已
人多為公危之公即日以一馬載妻孥南下盡賣家室
無還意屏跡園林以書史自娛辛亥夏時論稍解始命
收敘為懷仁縣監縣殘敝已甚吏民亦立邑中無數日
之畜公單騎往赴條理有方招集流散數年之間邑遂
以完民至于今賴焉癸丑移拜惟新縣監惟新本忠州
舊有牧判官分理其事已而朝廷以邑多罪人革為縣
但置縣監一人邑廣民悍詞訟之煩甲於諸州公至之
日新舊簿領堆積如阜軍民牒訴者滿庭公酬酢決遣

頃刻而昇日未與賓客飲射為樂一邑盡驚以為
未有也由是政聲日著世之以吏事自負者聞公之名
皆以為不可及也丙辰以帥儒選徵入為成均館直講
俄遷戶曹正郎軍器寺僉正所至官事稱治而下人無
欺負之者戊午為校書館校理從巡邊使金秀文從慶
尚道閱道倫是行也秀文獨承廷議挾倭通使一人俱
行公莫曉其意一日秀文密告曰近日對馬島使者每
來言敵島為國家多設兵備擇禦外侮勤亦至矣而
朝廷真知其勞也今欲令軍官帶譯者往視之以驗其
虛實公不可曰夷言難信假使有之亦自救不暇安能
折我且朝廷能制此虜賞罰之命乎罰之則不服賞

之則難繼示弱取笑將焉用之必無違也秀文服其見
遂以公言 啓寢不違是年陞通政大夫爲鍾城府使
未赴爲定州牧使時 朝議皆欲擢用公爲三權者所尼
久沉沉卑識者恨之會定州有築城役人以為惟公可
以集事改授定州時元衡堰海澤大置田庄于定州見
公有私囑公曰公事方殷力不及也元衡面色赧然公
退而告諸朋輩朋輩之愛公者大駭亟令公往謝公笑
不應數日臺諫論驟陞遂更赴鍾城未久以驗災不實
罷庚申爲光州牧使愛養小民斷制豪右一境肅然期
滿且還也或有誤傳公爲羅州牧使者羅州吏有第舍
踰制者聞之懼甚即毀其家威令之服人如此癸亥再

爲定州尋移義州州舊無苑城公發廩庾之剩大餉役
夫築之數月而事完民不知工築之勞一年陳嘉善爲
會寧府使而爲北道節度使還京爲同知中樞府事丁
卯六月明宗昇遐無殯殿都監提調不動聲色宴會
立辦時燕使領新皇帝登極詔將入國衆議迎詔時
服色皆曰我國方有人喪不可着吉公獨詣禮官曰改
事吾所不知然以臆見料之則須詔天下大變其可以
下國之喪加之乎必以吉服迎詔其接待詔使亦當從
權不然恐爲華人所笑也衆猶不遽信考村氏通典與
公之略同於是議遂定公之明智達識得於大賦者皆
此類也九月如京師賀聖節戊辰爲之會祭劉無都

總府副總管庚午病適為中樞六月為司憲府大司憲
慨然有整頓頹綱之志辛未正月以事適為中樞二月
為兵曹參判三月平安道觀察使缺大臣推經筵進
啓曰西方國之門戶且有外虞澤人不可以不慎明日
以公為之公舊患脾病至是漸劇以朝命不可緩輿
疾往赴五月薨上狀請遯拜中樞府六月二日行到長
湍府招賢里民舍而卒臨絕無一語及家事言動神識
毫髮不爽曠如也事聞上命馳賜內棺一部士大夫
聞者皆曰國家失人矣喪至城外禮官承命弔祭其年
十一月返葬於安東府西大燈山艮坐坤向之原先塋
之側公娶星州人教授裴寬之女生九女一男長適士

人全海次適尹大鳴次適監役梁天遇次適進士張遇
早寡次適士人崔確次適進士李懋次適進士呂大老
次適趙塘早寡男成龜早死次適李穰

亡子察訪行狀

亡子葵已經年墓無誌余重哀其生無以表顯於世死
無以庇覆遺骸如得賢人君子數句語爲重可藉以不
朽目亦瞑於地下事交切不可已敢略具平日實跡以
固請焉嗚呼亡子在世爲人以年訂纔二十八爲一官
未赴任死其在外者無可紀獨其家庭間一二事不可
并泯亡子年十二其母歿率少弱弟二人衰經行喪如
成人禮無違者其後長老憂之勝喪勸用滋味輒哀號

不食勸者不忍而止過祥猶然至禪乃復常自是始有
羸疾辛丑春伯父亡素食累月其秋祖妣貞敬夫人年
高寢疾氣力綿惛起居飲食皆湏人子孫婢僕在左右
者無能稱意亡子晝夜扶持曲盡其宜大夫人安之衣
不解帶者數月病革嘗冀當差劇及喪在廬側朝暮哭
泣助其父行祭奠妻子在一家而期年是跡不入私室
鄉黨稱之愛兄弟無間己弟衿嘗冬月患寒濕瘡夜則
痛不能寐亡子在傍自摩兩手以取熱遞慰瘡處連夜
目不交睫庶弟袍死輟赴舉身營築事時天寒肌膚為
之凍裂族姪妻死親屬疑染氣不敢入亡子聞訃即赴
其妻屬苦勸母往亡子正色曰安有親戚有喪而不顧

者乎往視棺歛其殮也冒寒往會時已有病神氣憊甚而自力如此其篤於恩義皆此類天性然也平生言若不出口身若不勝衣然其自守于心者有人所難棄者壬辰之變年僅十五隨太夫人南下其時賊衝奔出左右一行倉皇顛倒亡子言色如常止更徐緩一日伯父牧使公呵之曰賊見汝從容獨不懼賊耶猶無變幼時與一二輩處空屋中夜聞窸窣間異聲視之無見同坐者皆失聲而亡子自若也至臨絕其妻自他家奔往省之已在壁外及女僕二三號呼欲入亡子微笑曰此何為者以手揮之不許入頃頃息絕初以為偶爾其後聞其平時與朋友語曰死生之際其禮數矣男子不絕

於婦人之手今世人於無事日不無講禮者死時全然
放倒可笑也以此知系心於死者乃然嗚呼痛哉家貧
甚平生衣不蔽體食不充腹人視之以為不可堪妻孥
怨苦而處之恬然若安而樂之者有問者不答但一笑
而已視世之不義而富且貴者如澆已不但無健羨意
而已外靜默而內實穎敏凡古書所難解者往往一聞
心解不煩再告嘗在京有天文生數人論曆筭推步法
從倚聽之悉了解布筭不差其人驚曰吾屬平生業此
未免差誤今一聞即解乃異才也後人有問者但曰偶
然爾未嘗自語於人他事亦然故人之知者鮮嘗獨居
自嘆曰人無知我者語其弟紆曰汝稍知我然猶未盡

也爲人寡慾獨不能已者舉業而於得失不大欣戚未
死前數年語人曰吾它慾自簡不大用力獨幼時於色
上未能頓遣今自一二年似超然無復起念云以今思
之豈用工遽至此境無乃氣不能及人而然耶然其自
點檢身心以自察者此亦一端耳使天假以年其成就
必有可觀不似乃翁無狀而適至此慟矣雅不好以門
蔭入仕既得長水爲其父病不起 朝命者累身又不
謝 恩恐累父勉起一行病以是劇遽不能救雖命之
脩短在天抑人事有以致之也亡子生戊寅少字寅男
稍長改禱又改禱字吉甫取易所謂六禱吉將以濟物
功望吉於他日今止於斯耶癸卯中鄉舉甲辰又中皆

不利會試以其父勳蔭錄充國庖 聖原縱三等死日
乃乙巳四月二十四日有一子其年十二月甲子葬于
軍威松峴西向之原柳氏豐山人父某母貞敬夫人李
氏廣平大君之後謹狀





西庄十